Ideen und Wünsche an jugend@markt-metten.de

Aufruf der Jugendbeauftragten

Metten. „Scheut Euch nicht, eine Mail zu schreiben oder das persönliche Gespräch zu suchen, Die beiden Jugendbeauftragten haben ein offenes Ohr für alle Anliegen“, auch Eltern sind aufgerufen, sich zu melden, steht in einem Schreiben, das Jugendliche und deren Eltern in Metten zugegangen ist. Unterschrieben haben Mettens Bürgermeister Andreas Moser und die beiden Jugendbeauftragten, die Markträte Miriam Augustin (FWG) und Matthias Schwinger (Grüne).

Augustin ist 23, hat den Bachelor in Medien und Kommunikation und ist Stipendiatin beim Institut für Journalistenausbildung der PNP, außerdem ist sie Schriftführerin bei der Feuerwehr Berg und für den Pfarrgemeinderat. Schwinger hat eine abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker und das erste Staatsexamen für Lehramt an Mittelschulen. Der 31-Jährige arbeitet bei einem Bildungsträger und betreut Menschen verschiedener Altersstufen und Herkunftsländer.

Sie wollen wissen, wie sich Jugendliche das Leben in der Marktgemeinde vorstellen, was sie als positiv und was als negativ empfinden. Rückmeldungen bitte unter der E-Mail jugend@markt-metten.de oder auch über die jeweiligen Auftritte in den sozialen Medien. Denn es gib auch eine Zeit nach der Pandemie, in der gemeinsame Aktivitäten soziale Kontakte nicht mehr eingeschränkt sein werden. – je

Spannenden Wettbewerb noch rechtzeitig abgeschlossen

Iggensbach. Aufatmen bei den Bergschützen Handlab: Eigentlich findet das jährliche Königsschießen immer im Frühjahr statt. Wegen der Corona-Pandemie musste das Schützenmeisteramt um Vorstand Werner Paulick die Vereinsveranstaltung auf den Oktober verschieben. Gerade noch rechtzeitig vor dem zweiten Lockdown konnte das Königsschießen 2020 erfolgreich abgeschlossen werden. Besonders spannend verlief der Schießwettbewerb in der Schützenklasse: Nur 0,3-Teiler-Punkte trennten die beiden Erstplatzierten. Tobias Pritzl schnappte sich mit einem 82,0-Teiler vor Maria Pollak (82,3-Teiler) die Königskette. „Brezenkönig“ Stefan Sievers kam mit einem 124,4-Teiler auf den dritten Platz. Beim Nachwuchs setzte sich Leon Sievers mit einem 29,7-Teiler an die Spitze, gefolgt von Felix Barth (100,5-Teiler) und Sebastian Pollak (149,8-Teiler). Aktuell ruht das Vereinsleben. Vorstand Werner Paulick hofft, dass sich die „Lage im Dezember wieder entspannen wird und auch der Schießbetrieb wieder anlaufen kann“. Die Bilder zeigen die Erstplatzierten in der Jugendklasse (v.l.): Sebastian Pollak, Leon Sievers und Felix Barth), und in der Schützenklasse (rechtes Bild v.l.) Stefan Sievers, Tobias Pritzl und Maria Pollak. – rb/Fotos: Verein

---

Was du im Leben uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein. Du hast gesorgt für deine Lieben, von früh bis spät, tagaus, tagein. Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen, du wolltest doch so gern noch bei uns sein. Schwer ist es diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird vieles anders sein.

In Liebe und Dankbarkeit gedenken und trauern wir um unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Rosina Battin

geb. Szabo
** 1. April 1931 in Apatin*
† 8. November 2020 in Deggendorf

Sie wird uns sehr fehlen:

Johann Battin, Sohn mit Lisbeth
Josef Battin, Sohn mit Lydia
Rosi Plenk, Tochter mit Klaus

Simone, Stephan, Carolin und Thomas, Enkel
Helena, Ida und Antonia, Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Requiem am Montag, 16. November 2020 um 10 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt.
Die Beisetzung erfolgt im engsten Kreise der Familie.
Allen, die ihr zu Lebzeiten Zuneigung und Freundschaft schenkten und sie im Tode ehren, sagen wir herzlichen Dank.
Besonders danken wir dem Pflegedienst Caritas sowie dem Pflegeheim Haus Marienthal für die fürsorgliche Pflege.
Nicht zuletzt Herrn Dr. Schuberth mit Team für die ärztliche Versorgung.

Mit einer Fülle lieber Erinnerungen an

Walter Weichhart

trauern im fernen Herrsching in stillem Gebet

deine Schwester
Elli
Günter und **Marion Rümmelein**

Bayerisches Rotes Kreuz

NACHRUF

Das Bayerische Rote Kreuz trauert um

Frau Dorothea Gruber

Die Verstorbene war von 1987 bis zum Eintritt in den Ruhestand im Jahr 2004 in der Wäscherei des BRK-Seniorenheimes Plattling tätig. An ihr freundliches Wesen, ihre stetige Hilfsbereitschaft und ihr Engagement werden wir uns immer dankbar erinnern.
Wir werden Frau Gruber stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Bayerisches Rotes Kreuz - Kreisverband Deggendorf

Bernd Sibler, MdL	Gerhard Gansl	Robert Meyer	Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
Kreisvorsitzender	Kreisgeschäftsführer	Heimleiter	des BRK-Seniorenheimes Plattling

---

Du hast gesorgt und hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun habe Dank und ruhe sanft.

Johann Rettenmeier

aus Neuhausen
*** 6. Januar 1938 †10. November 2020**

In Liebe und Dankbarkeit:
Ehefrau **Therese**
Tochter **Christine**
Sohn **Paul** und **Sabine** mit **Lea**
Tochter **Annette** und **Thomas** mit **Maximilian**

Trauergottesdienst morgen, Samstag, den 14. November 2020, um 10:00 Uhr in der Pfarrkirche Neuhausen.
Trauerandacht heute, Freitag, um 17:00 Uhr. Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Allen, die ihm zu Lebzeiten Zuneigung, Vertrauen und Freundschaft schenkten und ihn im Tode ehren, sagen wir herzlichen Dank.

Herzlichen Dank

Für die bereits erwiesene und noch zugedachte Anteilnahme in den Stunden des Abschieds durch persönliche Briefe, tröstende Worte, Blumen- und Kranzspenden bedanken wir uns herzlich.

Erika Strohmaier

verstorben am 29.10.2020

Besonders danken wir:
- Frau Pfarrerin Esther Jumel-Rein für die einfühlsamen und tröstenden Worte
- Herrn Stefan Trenner für die musikalische Begleitung
- Dem Hospiz Niederalteich
- Den Ärzten und dem Pflegepersonal des Donau-lsarklinikum, besonders dem MVZ, der Palliativstation und Pallidonis
- Den Hausärztinnen Frau Dr. Menacher und Frau Dr. Buvar mit Praxisteam
- Dem Bestattungsinstitut Schreiner für die Organisation der Beisetzung
- Allen, die mit uns Abschied von meiner Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma genommen haben

ln liebevoller Erinnerung im Namen aller Angehörigen
Adolf Strohmaier

NACHRUF

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Kassier und Mitglied der Vorstandschaft

Herrn Fritz Schober

Fritz war seit Vereinsgründung Kassier und Mitglied unserer Reservistenkameradschaft und wirkte immer zum Wohle des Vereins. Für seine Verdienste und seinen unermüdlichen Einsatz werden wir ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie

Krieger- und Reservistenkameradschaft Otzing e.V.

Nachruf

Die Jägerschaft der BJV-Kreisgruppe Deggendorf

trauert um ihr **Mitglied**

Herrn Ludwig Saller

Herr Saller war seit 1958 Mitglied im Landesjagdverband Bayern.
Herr Saller war auch sehr engagiert in der Kreisgruppe – er war 2 Jahrzehnte Mitglied im Bewertungsausschuss der Hegeschau.
Für dieses außerordentliche **Vertrauen und Engagement** ein herzliches Danke.

Wir werden unserem Jagdfreund stets ein ehrendes Andenken bewahren.

BJV Kreisgruppe Deggendorf e.V.

NACHRUF

Tief betroffen nimmt der **FC Künzing** Abschied von seinem langjährigen Mitglied

Walter Witschel

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FC Künzing e.V. - Die Vorstandschaft

Bayerisches Rotes Kreuz

Ihre Spende
hilft uns helfen !